



WADIA INSTITUTE OF HIMALAYAN GEOLOGY

(भारत सरकार के विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग का एक स्वायत्तशासी संस्थान)
(An Autonomous Institution of Department of Science & Technology)

GOVERNMENT OF INDIA.

33, जनरल महादेव सिंह मार्ग

देहरादून - 248 001 (भारत)

DEHRA DUN - 248001 (INDIA)

दूरभाष / Phone : 0135-2525500, 2525501
फैक्स / FAX : 0135-2625212
ई-मेल / E-mail : stores@wihg.res.in
वेब / Web : http://www.wihg.res.in

By: Speed Post

खोले जाने की अपेक्षित तिथि: 31/03/2021

DUE TO OPEN ON : 31/03/2021

एस-2/34-पी0 (मिस.इक्युपमेन्ट) / वा0हि0भू0सं0६.2020-21 / 16522/1656 दिनांक-12-03-2021
S-2/34-P(CMisc Equipment) Wihg/2020-21 Vol - II Date: 12/03-2021

प्रेषित / To

प्रिय महोदय / Dear Sirs,

हम अधोवर्णित मद/मदें खरीदना चाहते हैं। कृपया प्रस्तावित सामग्री के विषय में सम्पूर्ण विनिर्देश तथा अन्य जानकारी दें। यदि कोई तकनीकी पन्ने/विस्तृत साहित्य आदि हों तो वह भी आपके प्रस्ताव के साथ भेजे जाने चाहिए। आपसे अनुरोध है कि इसके लिए आप अपनी मुहरबन्द निविदा/भाव-सूची कृपया अपने पत्र-शीर्ष पर ही प्रस्तुत करें

We intend to purchase the following gas cylinder for Laser Ablation System. You are requested to submit your sealed tender/ quotation/s and technical leaflets /Brochures for the same on your own letterhead.

Sr. No.	Description of Item	Qty
1	ArF gas(Premix gas) (ATL-ARF-2.part No2409905) With gas cylinder(partNo-14006620 Cylinder water capacity-8Lts Valve-DIN477,Fill Content -1130Lts Filling Pressure-150Bar	01

TERMS&CONDITION

नियम तथा शर्तें

- आपके प्रस्ताव में, प्रस्तावित मद (मदों) की निर्मित (मेक) का वर्णन अवश्य किया जाए।
Make(s) of offered item(s) MUST be mentioned in your offer.
- आपकी निविदा/भाव-सूची का लिफाफा मुहरबंद होना चाहिए तथा उसके ऊपर स्पष्ट, बड़े अक्षरों में '..... हेतु निविदा (निविदा संख्या..... को खोली जाने वाली' : (ऊपरवर्णित) लिखा होना चाहिए।
The envelope containing your tender/quotation should be sealed and superscribed in Capital letters "TENDER FOR (TENDER NO.....) DUE TO OPEN ON :MENTIONED ABOVE.

- 3 वर्णित मूल्य, वाडिया हि0भूवि0सं0, देहरादून तक सुपुर्दगी के आधार पर ही हो।केवल जी0एस0टी जो लागू हो अतिरिक्त रूप से देय होगा। आपके प्रस्ताव में जी0एस0टी0 की दर का वर्णन अवश्य किया जाए।

Rates must be for delivery on FOR Wadia Institute of Himalayan Geology, Dehradun premises basis. Only GST as applicable will be paid extra. Rate of GST must be mentioned in your offer.

4. आपूर्ति की प्राप्ति, संस्थापना तथा स्वीकृती के बाद ही भुगतान किया जाएगा।
Payment will be made after receipt, and acceptance of supply.
5. आपकी मुहरबंद निविदा/भाव सूची, हमारे पास ऊपरवर्णित नियत तिथि को अपराह्न 1.00 बजे तक अवश्य पहुँच जानी चाहिए।
Your sealed tender/quotation MUST reach us by 01.00 P.M. on the due date mentioned above.
6. निविदाएं/भाव-सूचियाँ नियत तिथि 31.03.2021 को अपराह्न 3.00 बजे खोली जाएँगी। यदि किसी कारणवश कार्यालय, उस नियत तिथि को बंद रहता है या इस तिथि को किसी कारणवश भाव-सूचियाँ खोलना सम्भव नहीं होता तो भाव-सूचियाँ अगले कार्य दिवस को अपराह्न 3.00 बजे खोली जाएँगी।
Tenders/quotations will be opened at 3.00 p.m. on 31-03-2021. In case the office is closed on this date due to any of the reasons or it is not possible for us to open the quotations on this date because of any of the reasons, the quotations will be opened at 3.00 p.m. on the next working day.

- 7 (i) स्वदेशी मूल उपकरण निर्माता या उनके अधिकृत डीलर के लिए -

जीएफआर 2017 के नियम 171 या किसी अन्य नियम या प्रोक्वोरमेंट मैनुअल में निहित किसी भी प्रावधान के बावजूद बोली सुरक्षा के बारे में कोई प्रावधान इस बोली दस्तावेज के साथ नहीं रखा जा रहा है। हालांकि बोलीदाताओं को बोली नीति घोषणा द्वारा अधिसूचि बोली घोषणा प्रस्तुत करने की आवश्यकता होती है। व्यय विभाग, वित्त मंत्रालय, भारत सरकार ने वहा कार्यालय जापन सं। 9 / 4/2020 दिनांक 12-11-2020 घोषणा (प्रारूप की प्रति संलग्नक -1 के रूप में संलग्न है)

- (ii) विदेशी मूल उपकरण निर्माता या उनके अधिकृत डीलर के लिए:-

निविदाकर्ताओं को निदेशक, वाडिया हिमालय भूविज्ञान संस्थान, देहरादून के नाम पर बयाना (अर्नेस्टमनी) के लिए रु०8300 या इसके समतुल्य विदेशी मुद्रा की राशि को बोली के साथ एफ0डी0आर0 या बैंक वारंटी के आकार में प्रस्तुत किया जाना चाहिए फेल होने पर प्रस्ताव पर विचार नहीं किया जाएगा। बोली की वैधता बैंक गारंटी लागू होने के बाद पैतालीस (४५) दिनों तक लागू रहेगी।

For Indigenous Original Equipment Manufacturer or Their Authorized Dealer -

Notwithstanding anything contained in rule 171 of GFRs 2017 or any other Rule or any provision contained in Procurement Manuals, no provision regarding bid security is being kept with this bid document. However, the bidders are required to submit Bid Security Declaration as notified by Procurement policy, Department of Expenditure, Ministry of Finance, Government of India vide There Office Memorandum no. F.9/4/2020-PPO dated 12-11-2020. (A copy of the Format is enclosed as annexure-1)

For Overseas Original Equipment Manufacturer or Their Authorized Dealer:-

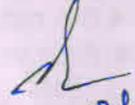
The bid should be accompanied by FDR /Bank Guarantee towards earnest money for an amount of Rs 8300.00 (Eight Thousand Three hundred only) or its equivalent foreign currency. The EMD must be submitted with the bid in the shape of FDR/Bank Guarantee in the name of the Director, Wadia Institute of Himalayan Geology, Dehradun (India), failing which the offer will not be considered. The Bank Guarantee shall remain in force up to and including forty five (45) days after the bid validity

8. आपके प्रस्ताव में, आपूर्ति के विस्तृत नियम एवं शर्तों का स्पष्ट उल्लेख किया जाना चाहिए अन्यथा आपका प्रस्ताव अस्वीकार किया जा सकता है।
Detailed terms & conditions of supply must be mentioned in your offer clearly, otherwise the offer is liable to be rejected.
9. आपकी जी0एस0टी0 संख्या का आपके प्रस्ताव में स्पष्ट उल्लेख होना चाहिए।
Your G.S.T. Number must be specifically mentioned in your offer.

- 10 निविदाकारों को उनके अपने हित में सलाह दी जाती है कि वे या तो अपनी निविदाएँ रजिस्टर्ड डाक से भेजें या फिर अपनी निविदाएँ स्वयं आकर मंडार एवं कय अधिकारी के कमरे में रखी गई निविदा पेटी में डाल दें। यह निविदाकारों की स्वयं की जिम्मेदारी है कि वे यह सुनिश्चित करें कि उनकी निविदाएँ इस कार्यालय में नियत तिथि तक तथा सही समय पर पहुँच जाएँ।
- The tenderers are advised in their own interest to either send their tenders by Registered post or put their tenders in person in the tender box kept in the room of Stores & Purchase Officer of the Institute. It is the responsibility of the tenderers to see that their tender reaches this office by due date and well in time.**
11. आपके द्वारा क्वोट की गई भाव-सूची, निविदा खोलने की तिथि से कम से कम चार महीने तक लागू रहनी चाहिए।
The rates quoted by you should hold good for at least four months from the date of opening the tender.
12. यदि कय आदेश का मूल्य रुपये 2,00,000.00 या उससे ऊपर है तो निविदाकार को वारंटी अवधि के पूरा होने तक कय आदेश मूल्य का 3 प्रतिशत से सुरक्षा (सिक्योरिटी डिपोजिट) के तौर पर एफ0डी0आर0 या बैंक वारंटी के रूप में जमा कराना होगा।
If order value reaches Rs. 2,00,000.00 or above, the tenderer will have to submit security deposit @ 3% of order value in the shape of FDR/Bank Guarantee till the completion of warranty period.
13. आपूर्ति की प्राप्ति, स्वीकृति तथा संस्थापना के बाद, केवल कास किए गए बैंक से ही भुगतान किया जाएगा। अन्य भुगतान नियमों वाले प्रस्तावों को नजरअन्दाज कर दिया जाएगा।
Payment will be made after receipt, & acceptance of supply by a crossed cheque only.
Offers with other payment terms are liable to be ignored.
14. निविदा में उस तिथि का उल्लेख किया जाए जिस तक शीघ्रतम सुपुर्दगी कार्य पूरा किया जा सकता है। अनुबंधित तिथि तक सुपुर्दगी को कार्यरूप दे पाने की विफलता की स्थिति में निविदाकार(रों) को सरकार द्वारा निर्धारित की गई दरों पर निर्णीत हर्जाना भरना पड़ सकता है।
The earliest date by which delivery can be completed should be mentioned in the tender. Failure to effect delivery by the stipulated date may render the tenderers liable to pay liquidated damage at the rate prescribed by the Govt.
15. जिन निविदाओं में काट-पीट/लिखे हुए के ऊपर लिखा होगा, उन्हें नजरअन्दाज कर दिया जायेगा।
Tenders with overwritings/cuttings are liable to be ignored.
16. यदि हिन्दी एवं अंग्रेजी अनुवाद में कोई अन्तर आता है तो अंग्रेजी अनुवाद ही मान्य होगा।
In case of any difference in Hindi & English version, the English version will prevail.
17. तकनीकी मूल्यांकन के दौरान यदि किसी भी स्पष्टीकरण की आवश्यकता है तो बोली लगाने वालों को निर्धारित समय के भीतर स्पष्टीकरण देना होगा विफल होने पर बोली आगे नहीं माना जाएगा।
During the Technical evaluation if, any clarification is required, bidders will have to provide clarification within stipulated period of time failing which the bid will not be considered further.
18. बोली आदेश (सार्वजनिक खरीद नंबर 1FNo 6 /18/2019-PPD Dated 23-07-2020) से सार्वजनिक खरीद विभाग, वित्त मंत्रालय के व्यय विभाग सार्वजनिक बोली विभाग भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश के किसी भी बोलीदाता से होगा) किसी भी खरीद में बोली लगाने के लिए योग्य है चाहे वह वस्तुएं या सेवाएं जिनमें (कंसल्टेंसी और नॉन कंसल्टेंसी सेविंस) या कार्य (टर्नकी प्रोजेक्ट सहित) शामिल हैं यदि बोलीदाता सक्षम प्राधिकारी के साथ पंजीकृत है अनुलग्नक -1 में निर्दिष्ट है।
Bidders vide order (Public Procurement No.1 from F.No.6/18/2019-PPD Dated 23-07-2020, from Public Procurement Division Department of Expenditure Ministry of Finance, any bidder from a country which shares a land border with India will be eligible to bid in any procurement whether of goods or services including (consultancy and Non consultancy services) or works (including Turnkey project) only if the bidder is registered with competent authority, as specified in Annexure-1. therein.

19. निदेशक, वाडिया हिमालय भूविज्ञान संस्थान, देहरादून, के पास, बिना कोई कारण बताए, किसीभी अथवासभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित है।
The Director, Wadia Institute of Himalayan Geology, Dehra dun reserves the right to reject any or all tenders in public interest without assigning reasons.

भवदीय,
Yours faithfully,



12/3/24

(एमके० विस्वास)
(M.K. BISWAS)
भंडार एवं कय अधिकारी, कृते निदेशक
Stores & Purchase Officer, for Director

Form of Bid-Securing Declaration

Bid No.:

To

The Director,
Wadia Institute of Himalayan Geology,
Dehradun

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding in any contract with the Wadia institute of Himalayan Geology, if we are in breach of our obligation(s) under the bid conditions, because we:

- a) have withdrawn our Bid during the period of one month bid validity specified in the letter of bid: or
- b) having been notified of the acceptance of our bid by Wadia Institute of Himalayan Geology the during the period of bid validity, (i) fail or refuse to execute the contract, if required, or
(ii) fail or refuse to furnish the Security deposit, in accordance with tender condition

We understand this Bid-Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder: or
(ii) Twenty-eight days after the expiration of our bid.

Signed:

Name:

Duly authorized to sign the bid for and on behalf of:

Date:

